



Цена 1,90 Lt

# ЛИТОВСКИЙ КҮРЬЕРЬ

Первая газета виль Литовский Күрьер, начавший издаваться в 1759 г. Право издания на основании грамоты Августа III от 22 февраля 1760 г.

## Трансплантация



Настойчиво подталкивая к пересмотру итогов референдума по вопросу строительства АЭС, власть, как уместно заметили читатели «ЛК», стремится пересадить свой мозг обществу. Но нуждаемся ли мы в такой операции?

На странице 4

## Сертификат = бессмыслица



9 января вступили в силу поправки к Закону о строительстве, поэтому отныне продать, или сдать в аренду жилье можно, только получив сертификат энергопотребления. Эксперты рынка недвижимости считают такое решение неадекватным.

На странице 7

## «Скорой» – 110 лет



Столичная станция скорой медицинской помощи, основанная в 1902 году, сегодня является одной из самых старейших. Круглый год без выходных принимаются и передаются вызовы бригадам почти с одной трети территории Литвы.

На странице 11

## История с историей



Вокруг бесконечной школьной реформы без дискуссий нельзя. При этом тема учебников, которую нельзя не отнести к важному, актуальным, как-то выпадает из формата. Чем хороши учебники по истории для 5-12 классов и чем плохи?

На странице 12



### Одурь

Психиатры утверждают, что зимой количество страдающих от нервных расстройств увеличивается. Врачам виднее.

«Открыл диплом – е-фа-на! Там герб советский. Испугавшись, что нарушаю закон, открыл бутылку водки «Русская». На закуску сварил «Советские» сосиски, разогрел котлету по-киевски. Запил лимонадом «От винта» со знаком качества. Ну, сейчас, блин, точно штраф от 500 до 1000 лт впают за использование советской символики».

Примерно такотреагировали читатели на ура-патриотическую травлю лимонада «От винта!» и колбасы «Советской».

На странице 10

## Высшее служение



О роли и месте молодежного служения Церкви читателям «ЛК» рассказывает председатель Синодального отдела по делам молодежи, викарий Святейшего Патриарха Московского и Всея Руси, епископ Бронницкий Игнатий.

«Когда смотришь на события, то думаешь, что действительно настали какие-то апокалипсические времена. Потому что с новой и новой силой дьявол ополчается против церкви, против священноначалия, против учения.

Дьявол пользуется обвинениями, при виде которых сердце молодого человека может не устоять».

На странице 5

## В НОМЕРЕ

ЛИТОВСКИЙ КҮРЬЕРЬ TV

САМАЯ УДАЧНАЯ ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ НА ПЕДАЛИ 121 - 21 ЯНВАРЯ!

Евгения Крюкова

«В выходные выбираю из дома на выходные. Успешно развлекаюсь. Это делает меня счастливым»

ВЫИГРАЙ БИЛЕТЫ В КИНО

Кино «Великий вальс»

ВЫИГРАЙ! Начальная телодоплата на 10 сд.

Разгадай сканворд и выиграй 100 лт!

Подробнее на странице 31

## ДАЙДЖЕСТ

### Юлия Рутберг: Несорванный голос

Во времена кризисов и испытаний резко повышается спрос на собственно человеческие качества - мудрость, мужество, закаленность. Сегодня наш разговор об умении строить себя и проходить через трудности - с одной из самых интересных и умных актрис российского кино и театра Юлией Рутберг.

На странице 37

### Чайные церемонии

В Китае культ потребления чая существует уже три тысячи лет. И китайцы пьют не просто чай, а красный чай, белый, желтый или зеленый; чай, выращенный на крутых склонах Желтых гор провинции Аньхой или на открытых террасах провинции Сычуань; чай, собранный ранней весной или же в конце ноября, руками людей или специально обученных марьтшек. Чай... да что тут рассказывать, и так уже понятно - у китайцев выбор чая богатейший.

На странице 38

**ЧИТАЙ «ЛК»**  
и выиграй  
**100 ЛИТОВ!**



Считай меня!



# Неформат

Юлия ГРИГОНИТЕ

**Вокруг бесконечной школьной реформы без дискуссий нельзя. При этом тема учебников, которую нельзя не отнести к важным, актуальным, как-то выпадает из формата.**

Еще весной 2012 года в Сейме состоялась конференция, во время которой был поднят вопрос о современных учебниках истории. Доминирующим мнением оказался доклад Юрате Литвинайте, учителя-эксперта вильнюсской гимназии имени Витаутаса Великого.

## Дебаты высокого уровня

Вот что конкретно сказала педагог: - Механизмы формирования ценностей пугают. Создается впечатление, что авторы учебников хотят привить чувство государственной неполноценности, унижения, превозносят другие народы и страны...

Но, как тут же выяснилось, самой большой проблемой Литвинайте считает общую обстановку, в которой формируются личности детей. Чтобы не исказить историка, дадим развернутую цитату:

- Постоянный пессимизм, унижение человека, народа, постоянные проблемы - самые популярные темы СМИ. Черные ленты, траур - печальный народ, граждане, которые не знают, из чего состоит их достоинство. Которые месяцами обсуждают, задело ли их чье-то публичное высказывание о литовцах.

Педагог предложила участникам конференции посмотреть на это глазами молодежи. Оказывается, юношам и девушкам прививается мысль, что они живут в забытой Богом дыре. Что от них ничего не зависит. Что все в Литве зависит от сильных стран. Так чего удивляться, что едва закончив школу, они собирают чемоданы и уезжают? Кто захочет жить в таком месте?

- Почему нас удивляет, что молодежь - пассивные граждане? - риторически спросила тогда Литвинайте.

Увы, практической пользы от конференции высокого уровня оказалось с гулькин нос. Произошла смена руководства Минобразования - и дискуссии можно начинать заново.

## Выводы из личных встреч

Как я поняла из личных встреч с преподавателями истории, многие из них неравнодушны к проблемам учебников и школьной программы.

«Если менять содержание учебника, то не нужно создавать впечатления



плачущего народа и закрашивать все черным цветом», - примерно так выразила свое мнение одна из столичных преподавателей истории. Кстати, этот же педагог рассказала, что на уроках ей часто приходится слышать невольно возникающий у учеников вопрос: «Что же они всегда плачутся?».

«Но Литва не может жить обособленно. Нужно уделять внимание интеграции литовских абитуриентов в общеевропейскую образовательную систему. Будущие студенты должны знать культуру стран, в которые они едут. Мы не можем оградить себя бетонной стеной.

В учебниках для 5-х-12-х классов истории Литвы уделяется достаточно внимания. Многим мировым событиям, изучаемым во всем мире, зачастую посвящается меньше часов, чем определенным значимым событиям из истории Литвы. Хотелось бы располагать

балансом часов для изучения и того, и другого» - поделилась своим видением проблемы историк.

А вот что рассказали мне те, кто учит историю у школьной доски.

«История, по сути, единственный преподаваемый в школах предмет, который можно трактовать совершенно по-разному. Наши составители учебников по истории также не являются исключениями из правил, поэтому зачастую очень сложно из прочтенного отрывка сделать вывод и принять не субъективную сторону автора, а осознать значение события в целом рассмотреть ситуацию с разных сторон» - таково мнение девушки-старшеклассницы.

Несколько иной взгляд у ученика из соседней школы:

«Я считаю, что 50% истории Литвы в школьной программе - это оптимальное количество для истории той страны, в которой мы проживаем. Однако хотелось бы, чтобы история родного края не преподавалась отдельным блоком, а была интегрирована в общий курс истории...»

То есть не худо бы авторам учебников прежде, чем садиться за перо, устроить хотя бы поверхностный опрос школьной общестественности. Это тем более желательно, поскольку и педагоги-историки, и школьники могут обогатить проект будущего учебника. А то и подсказать, что интересно, а о чем можно сказать фрагментарно, одним-двумя абзацами.

Ведь именно учебники по истории больше, чем учебники по любым другим предметам, подвергаются разносторонней критике. А стардает кто? Дети и подростки.

# Суд и пересуды

Виолетта ПАЛЕНИС

**«Литовский курьер» и в 2013 году остается верен традиции: предоставляет дискуссионную площадку для выражения любой (если она не противоречит действующему законодательству) точки зрения. Сегодня на ринге - Европейский фонд по правам человека.**

Европейский фонд по правам человека (ЕФПЧ) в очередной раз обнаружил лицемерие, взаимное противоречие литовских законодательных актов, а также практики, касающейся оригинального написания имен в официальных документах на территории Литвы. По данным Государственной комиссии, с которой полностью согласен ЕФПЧ, «иностранные личные имена не принадлежат к системе литовского языка и не должны быть литуанизированы».

К сожалению, некоторые государственные учреждения и политики с уверенностью говорят, что в литовских документах должны быть использованы только литовские буквы. Они утверждают, что имена являются частью литовского языка, поэтому использование таких букв, как «W», «Q», «X», представляет собой угрозу не только для него, но и для самой страны.

После обращения ЕФПЧ в Управление регистром населения (Gyventojų registro tarnyba prie VRM), Фонд получил разъяснительное письмо со списком статистических данных, относящихся к лицам, имеющим нелитовские имена и фамилии. Оказывается, что в Литве почти в 8 800 случаях можно было зарегистрировать такие имена, как Katarzyna, Ewa, Tadeusz, Matthew, Joanna и Odetta, а также такие фамилии, как Leszczynska, Szczerba, Szulc, Brown и так далее. Можно сделать вывод, что использование нелитовской буквы «W», а также сочетаний букв «RZ», «CZ» и «SZ» и комбинация из двух букв, таких как «NN» и «TT», больше

не представляют угрозы литовскому государству.

Европейский суд по правам человека в нескольких своих решениях подчеркивал, что регуляция написания имен и фамилий является доменом каждого государства и тесно связана с культурной и языковой историей, а также чувством идентичности. Однако любое правовое регулирование должно быть объективно оправданно и применяться всеми гражданами одинаково.

Решение ЕСПЧ в 2007 году по делу Johansson против Финляндии (жалоба № 10163/02) определило, что выбор имени для ребенка является индивидуальным делом родителей. Суд признал, что правовые ограничения на изменение имени могут быть оправданными во благо общества, например, с целью обеспечения точного учета и правильной личной идентификации. Имена, несомненно, играют ключевую роль в идентификации человека.

Суд обратил особое внимание на факт, что если в реестре населения уже находятся данные имена, и они не имели негативного влияния, то нет никаких культурных и языковых причин самобытности, чтобы отказать в регистрации такого имени.

Литва является страной многих национальностей, где каждый, кто живет

на ее территории, использует имена, связанные с собственным языком. Каждый человек имеет право на уважение частной и семейной жизни в соответствии с Конвенцией о защите прав человека и основных свобод. Кроме того, разрешение на оригинальное написание имен становится все более актуальным, потому что более 16% заключаемых браков - это браки смешанного типа, в которых один из супругов является гражданином другой страны. Из этого следует, что число пострадавших людей растет и затрагивает все большее количество граждан Литвы.

То есть следует воспользоваться существующими возможностями для изменения имен и фамилий, содержащих нелитовские буквы, сочетания букв и двойные буквы, по аналогии с уже зарегистрированными. А вот и примеры имен и фамилий, зарегистрированных в Реестре населения Литвы - Gyventojų registro tarnyba prie VRM:

Agnieszka, Anna, Annika, Barzda, Brown, Czeslav, Ewa, Gannibal, Ivannikov, Joanna, Kaczor, Kerza, Katarzyna, Leszczynska, Litten, Malgorzata, Matthew, Odetta, Powell, Szczerba, Szulc, Tadeusz, Urszula, Violetta, Viszniewski, Vitte...

# Алло, «ЛК» ищет таланты

**Школа молодых журналистов при еженедельнике «Литовский курьер» работает три года. Она встала на ноги, окрепла и стремится вперед.**

Поэтому:

- если тебе интересна работа журналиста,
- если есть желание изучить основы классической русской журналистики,
- если собственное будущее связываешь с работой в редакции,
- если хочешь быть в центре событий, то...

## Пробил твой час!

Приходи в школу молодых журналистов «ЛК» и научись в журналистике всему, чему только пожелаешь.

«Литовский курьер» предлагает тебе присоединиться к молодой, креативной и перспективной команде, которая поможет не только получить нужные знания, но и познакомит с известными людьми - политиками, экономистами, учеными, общественниками, деятелями культуры, театра и кино.

Профессиональные журналисты «ЛК» - одного из крупнейших в Прибалтике русскоязычных печатных изданий, - расскажут о принципах работы и профессиональной этике, научат отыскивать нестандартную новость в ежедневных событийных потоках, подскажут, как строить беседу с людьми и как этой беседой управлять.

У каждого есть возможность попробовать себя в качестве репортера, автора информационных заметок, статей и зарисовок. И даже в качестве аналитика, поскольку без аналитики современная журналистика немислима. Причем это не работа в «ящик» стола. В «ЛК» все лучшее тут же уходит в набор.

Опытные газетчики помогут подготовить собранный материал для печати.

Несколько дней спустя ты увидишь свою фамилию на газетной полосе, еще пахнущей типографской краской.

## Наш девиз прост

«ННН» - нет ничего невозможного.

## Кого мы ищем?

«ЛК» приглашает школьников 9 - 12 классов, студентов и всех, кто планирует стать профессиональным журналистом или специалистом PR, работать на радио или телевидении. То есть молодежь, интересующуюся современной журналистикой.

Вне всяких сомнений, «Литовский курьер» даст вам необходимые знания и практику. Вы научитесь работать в команде и выполнять индивидуальные задания. Узнаете, где и как газетчики получают необходимую информацию. Увидите своими глазами, как именно делается газета: с чего начинается и чем завершается.

## Как поступить?

**Школа бесплатная.** Желающих попробовать себя «Литовский курьер» ждет в рабочие дни до 17.00 (кроме пятницы) по адресу: **Вильнюс, ул. Шяшкинес, 35.**

Всю необходимую информацию вы можете получить по телефону (+370) 645 97 286 или 212 03 20. Эл. почта [mokykla35@gmail.com](mailto:mokykla35@gmail.com).

